



Nr. 256 - 22. Jahrgang

Mai 2019

www.westmagazin.de

Redaktion / Anzeigen: Fa. NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43, 66127 Saarbrücken, Fon (06898) 85 24 53

Im Zeichen des



Der Monat Mai steht ganz im Zeichen der Kommunal- und Europawahlen. Die Kandidaten der Parteien sind nominiert, die Wahlprogramme der einzelnen Parteien verabschiedet und die Messer sind gewetzt. Jetzt beginnt die heiße Phase des Wahlkampfes. Die Parteimitglieder, Freunde und Gönner werden in den nächsten drei Wochen alle Hände voll zu tun haben, die wahlberechtigten Saarländer, von ihren Spitzenkandidaten und ihrem Wahlprogramm zu überzeugen. Natürlich wartet wieder jede Partei mit dem besten Programm überhaupt auf. Was viele wissen sollten, Kommunalwahlen sind bei uns vor der Haustür mitunter die wichtigsten Wahlen. Denn die Damen und Herren in den Räten wie auch in den Ausschüssen,

bestimmen über Abgaben und Verordnungen, die uns in unserer Heimatstadt oder Gemeinde direkt betreffen. Also sollten sie nicht verschlafen werden. Das Gleiche zählt natürlich auch für die bevorstehenden Europawahlen. Und was ein geeintes und gestärktes Europa bewegen und bewirken kann, haben die vergangenen Monate einmal mehr bewiesen. Denn wer von uns möchte noch an Grenzen stehen und um Einlass bitten oder gar „Devisen“ tauschen. Mal ganz abgesehen, von den Fördergeldern der EU, von denen auch unsere Stadt Saarbrücken als Regionalverband profitiert! Also machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Im Gegenteil zu uns gibt es leider noch viele Länder, die um das Recht zu wählen kämpfen müssen!

Bienenzuchtverein 1908 Klarenthal-Gersweiler übernimmt die Patenschaft von sechs Baumscheiben

Dem Insektensterben die Stirn bieten, fängt nicht nur im heimischen Garten oder vor der Haustür an. Gerade an den Straßenrändern fehlt es oft an Blüh- und Nutzpflanzen. Dass die Baumscheiben an Straßenränder, eine wichtige Rolle für die Bewohner spielen ist leider vielen nicht bekannt, tragen sie doch zu unserem psychischen Wohlbefinden bei und erfüllen als Staubfilter und Sauerstoffspender eine lebenswichtige Aufgabe. Baumscheiben bezeichnet



Alexandra und Patrick Kontz

man im Amtsdeutsch als bunt bepflanzte Erdflächen unter Baumkronen. Mit bunten Blumen umrandete Straßenbäume verschönern nicht nur das Ortsbild, sondern bieten vielen Insekten eine wichtige Nahrungsquelle. Dies haben sich das Ehepaar Konz aus Klarenthal zur Aufgabe gemacht und sich dazu entschlossen eine Patenschaft für sechs Baumscheiben zu übernehmen. Nach einer gemeinsamen Begehung und Beratung am 19. März dieses Jahres mit den Herren Becker und Hoppe sowie Frau Michel von der Stadt Saarbrücken und Frau Kontz vom Bienenzuchtverein 1908 Klarenthal-Gersweiler wurden vier Baumscheiben in der Kreisstraße und zwei Baumscheiben am Aschbachring in Klarenthal zur Verschönerung mit Blumen ausgesucht. „In den letzten Jahren haben wir in unserer Heimat einen dramatischen Rückgang

an Insekten zu verzeichnen. In der Öffentlichkeit hat dieses Thema glücklicherweise viel Aufmerksamkeit gefunden“, so der Pressesprecher des Bienenzuchtvereines Heribert Bernardy. „Unser Verein, vertreten durch unsere Vorsitzende Frau Alexandra Kontz und ihrem Ehemann Patrick, sind am 29. März aktiv geworden und haben die sechs Baumscheiben in Klarenthal mit Bienenfreundlichen Blumen bepflanzt. Damit will unser Verein den Schwund der Insekten aufhalten und dafür sorgen, dass die Insektenpopulation nachhaltig stabilisiert wird“. Unterstützt wurden die beiden durch die einheimischen Blumenläden Stroh/Mergen, Rupp und Scheid. An dieser Stelle nochmals HERZLICHEN DANK für die Unterstützung. „In der Hoffnung, dass unsere Aktion auch Nachahmer findet, möchten wir allen Bürgern und Bürgerinnen folgenden Tipp geben: Die Monate März bis Mai sind für Pflanzaktion dieser Art besonders geeignet. Alle ungefüllten Blumen, Sträucher wie Himbeeren, Brombeeren, Weißdorn und Lavendel, sowie Kapuzinerkresse und alle Kräuter eignen sich als Nahrungsquellen für Insekten. Nicht nur mit Baumscheiben, auch im eigenen Garten kann jeder durch die Gestaltung mit Insektenfreundlichen Pflanzen unsere Aktion unterstützen. Auch Hundebesitzer können dazu beitragen, dass die Baumscheibenbepflanzung erfolgreich wird.

Ein weiterer Tipp unseres Vereins an ALLE: Genießen Sie unseren Honig und unterstützen Sie dabei die Arbeit der Imker für die Natur“.

Heribert Bernardy



Gartenbauverein
Gersweiler-Ottenhausen e.V.



**Blumenmarkt
am Kelterhaus**



**Samstag, 11. Mai
von 8:00 bis 14:00 Uhr**

**Wir bieten eine reichhaltige Auswahl an
Frühlings- und Gartenpflanzen, Stauden,
Kräuter, Salat- und Gemüsepflanzen
zu günstigen Preisen. Auch findet wieder
unsere Samen- Tauschbörse statt.**

**Ferner bieten die Imker
des GBV ihren Honig und Marmelade an.**

**Gleichzeitig servieren wir
ab 10.00 Uhr Rostwurst mit Weck
ab 11.00 ofenfrischen Flammkuchen
und passende Getränke.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Wanderfreunde Klarenthal

Wanderungen im Monat Mai

Wanderung am 5. Mai 2019

Die Wanderfreunde Klarenthal wandern rund um den Bostalsee. Beginn der Wanderung ist in Bosen am Schiffsanleger, am Ortsausgang von Bosen liegt die Bosener Mühle, dann geht es vorbei am Strandbad Bosen und dem größten Biergarten Südwestdeutschlands. Wir bieten zwei unterschiedliche Strecken an: 13 km und 7 km. Abfahrt ist um 9.00 Uhr an der Schule Klarenthal. Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack, Schlussrast ist das Kebab Haus in Tholey. Wir freuen uns über Gäste, die gerne mit uns mitwandern möchten. Aus organisatorischen Gründen bitte beim 1. Wanderführer dieser Tour Herrn Werner Bernarding anmelden 06 81 - 70 39 67.

Wanderung am 19. Mai 2019

Die Wanderfreunde Klarenthal wandern auf dem Vauban-Steig

Wallerfangen. Dieser Rundwanderweg ist geschichtsträchtig. Durch Steinbrüche mit mächtigen Sandsteinwänden wird man hier geführt. Hier ließ der Baumeister Vauban die Steinblöcke für die Festung Saarlouis gewinnen. Ein weiterer Höhepunkt ist die Teufelsburg mit ihrer herrlichen Aussicht weit nach Norden. Außerdem geht es über Pfade durch Wälder und kleinräumige Wiesenlandschaften. Wir bieten zwei unterschiedliche Strecken an: 12 km und 7 km. Abfahrt ist um 9.00 Uhr an der Schule Klarenthal. Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack. Schlussrast ist in der Fliegerklause „Gate one“. Wir freuen uns über Gäste, die gerne mit uns mitwandern möchten. Aus organisatorischen Gründen bitte beim 1. Wanderführer dieser Tour Herrn Bernhard Rixecker 068 98 - 3 79 90 anmelden.

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken
Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55
Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.
Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Mittwoch, 22. Mai 2019, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 31. Mai 2019





Tennisclub Klarenthal hilft bei der Reduzierung der CO₂-Emissionen

Der Tennisclub Klarenthal hat zu Beginn des Jahres 2019 eine Photovoltaikanlage auf dem Dach der vereinseigenen Rittersbacher Tennishalle durch die Firma Sonnenplan, Zweibrücken, installiert und in Betrieb genommen. Diese Anlage trägt durch ihre Größe

Nutzung der Photovoltaik zur Erzeugung von Solarstrom ist nicht nur nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten effektiv, auch die Umwelt profitiert von dieser Technologie. Die Photovoltaik gilt aus mehreren Gründen als positiv, denn die Anlagen sparen fossile Brennstoffe ein und



945 Module, 1600m² Belegung, Erzeugung von ca. 246.000 kWh Strom im Jahr

wesentlich zur Reduzierung der Kohlenstoffdioxidemissionen bei und schon somit in großem Maße die Umwelt. Die Anlage spart durch die Solarstromerzeugung über Photovoltaik jährlich ca. 196.800 kg CO₂ ein. Die eingespeiste Menge entspricht etwa dem durchschnittlichen Verbrauch von 60 Vier-Personen Haushalten. Die

reduzieren so die Kohlenstoffdioxidemissionen. Bei der Erzeugung von Strom durch Photovoltaik entstehen keine schädlichen CO₂-Emissionen. Auch nach der Außerbetriebnahme schonen die Module durch sehr einfaches Recycling und durch die Möglichkeit der Wiederverwendung die Umwelt. Die energetische Amortisation liegt zwischen 1 und 3,5 Jahren je nach Standort. Recycelt werden derzeit etwa 76% der Module.

Franz-Rudolf Vogl

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken

Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Grobrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24
info@haus-im-warndt.de

Anpacken für Gersweiler und Klarenthal

CDU

Gersweiler-Ottenhausen
Klarenthal-Krughütte



Unsere Kandidaten für
Bezirksrat, Stadtrat und
Regionalversammlung.

Am 26. Mai
CDU wählen!





Förderverein des kath. Kindergarten St. Bartholomäus Klarenthal

Liebe Leserinnen und Leser, am 11. April 2019 fand im Pfarrsaal die diesjährige Mitgliederversammlung inklusive der Vorstandswahlen statt. Glücklicherweise konnte man einen schlagkräftigen Vorstand

verliert. Trotz Globalisierung und Vernetzung sorgen u.a. die sozialen Medien für eine weitere Entfremdung zwischen den Menschen. Wo einst der dörfliche Zusammenhalt zur Selbstverständlichkeit gehörte,



wählen. Die sehr gute Zusammenarbeit mit dem Kindergarten ist somit für die beiden kommenden Jahre gesichert. Dennoch zeigt sich auch hier, dass das Thema Ehrenamt weiter an Bedeutung

trifft man heute verstärkt auf eine schlechende Anteillosigkeit. Aus diesem Grund geht unser Dank an die fleißigen Helfer, die Mitglieder und Gönner des Vereins. Ohne Sie wäre Klarenthal um einiges ärmer!

Martin Schafheulte, 1. Vorsitzender

- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006



Gefährliche Situationen für Fußgänger auf der Gersweiler Brücke – Landeshauptstadt appelliert an Autofahrer

Seit Montag, 8. April, laufen umfassende Sanierungsarbeiten an der Gersweiler Brücke. Die Landeshauptstadt appelliert an die Autofahrer, sich an die geltenden Verkehrsregeln zu halten. Bereits in der ersten Woche der Arbeiten kam es auf der Gersweiler Brücke zu gefährlichen Situationen für Fußgänger. **Einige Autofahrer missachten Linksabbieger-Verbot aus Burbach kommend.** Bürgerinnen und Bürger schildern in ihren Beschwerden, dass sie beim Überqueren der Straße von Autofahrern aus Burbach kommend geschnitten wurden. Diese ignorierten das verbotene Linksabbiegen auf die Saarbrücker Autobahn und damit auch die Grünphase der Fußgänger. Dieses Verhalten bringt die Fußgänger in äußerst gefährliche Situationen, außerdem behindert es massiv

den Gegenverkehr. Selbst während laufender Polizeikontrollen versuchten Autofahrer hartnäckig, die Auffahrt weiterhin zu benutzen. Für die gesamte Bauzeit gilt: Autofahrer in Richtung Gersweiler dürfen nicht nach links auf die Autobahn A 620 in Fahrtrichtung Saarbrücken abbiegen. In Richtung Burbach ist ein Linksabbiegen in die Mettlacher Straße ebenfalls während der gesamten Bauzeit nicht erlaubt. Umleitungen sind ausgeschildert. Die Landeshauptstadt bittet die Autofahrer, auf die Fußgänger und den gesamten Verkehr während der Baumaßnahme Rücksicht zu nehmen und sich an die neue Verkehrsführung zu halten.

Weiterführende Infos gibt es auf www.sb-schafft.de unter dem Baustellencode T64.



TAXI ZAHID Altenkessel

Mittelstraße 6 | 66126 Saarbücken-Altenkessel

Telefon: 06898 – 90 44 376

Mobil: 0157 – 75 33 27 40

E-mail: gz-zahid@web.de

**+ Kranken-, Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
(alle Krankenkassen)**

+ Besorgungsfahrten

Wir
akzeptieren:



BIGRAtec

SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

**Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30**



Hauptstraße 1 - 66127 Klarenthal - 06898 795 23 44

Öffnungszeiten:

Mo + Di: 12:00 - 14:30 Uhr & 18:00 - 22:30 Uhr

Mittwoch: Ruhetag, außer Feiertagen

Do + Fr: 12:00 - 14:30 Uhr & 18:00 - 22:30 Uhr

Samstag: 18:00 - 23:00 Uhr

So + Feiertage: 12:00 - 14:30 Uhr & 18:00 - 22:30 Uhr



Neues vom TV Burbach von 1876 e.V.

Beim Handball - Saarlandpokalfinale trat die Jugendspielgemeinschaft West (JSG), in die auch die Handballer des TV Burbach eingebunden sind, als einziger Verein sowohl im männlichen als auch im weiblichen Bereich



mit einer E-Jugendmannschaft an. Die Jungs, die seit September 2018 ungeschlagen sind, holten sich den Pokal und wurden zusätzlich zum Preisgeld mit einem Foto mit Weltmeister Christian Schwarzer belohnt. Die Mädchen konnten im Finale keine Siege erringen, zeigten aber eine mannschaftlich geschlossene Leistung, die noch einiges erwarten lässt. Bei der Trampolinmeisterschaft des Turngau Saarbrücken, die vom TV Burbach ausgerichtet wurde, stellte der TVB vier der insgesamt sechs männlichen Teilnehmer. Dabei erreichten Alessio Procopio, Jan Fries und Lucas Riegel jeweils einen 1. Platz. Bei den Mädchen Jg. 2008 und jünger kam Sarah Ahmed Dada auf

den 2. Platz. Herzlichen Glückwunsch! Diese schöne Sportart wird im Turngau Saarbrücken nur noch vom TVB und vom TBS angeboten. Bei der Mitgliederversammlung im Bürgerhaus Burbach wurden turnusgemäß die jeweils ersten Mitglieder des Vorstandes neu gewählt. Nicole Metzinger wurde erneut im Amt der 1. Vorsitzenden bestätigt. Zur ersten Kassenswartin wurde Sonja Butz wieder gewählt. Für das Amt des 1. Schriftführers konnte Kurt Günther gewonnen werden. Internetbeauftragter ist jetzt Andrea Capizzi, der auch die Öffentlichkeitsarbeit in den Social Media übernimmt. Presseswartin bleibt Ursula Theres. Der Verein hat jetzt 470 Mitglieder. Stärkste Gruppen sind die Kinder bis 14 Jahre und die über 60-Jährigen. Mit einem herzlichen Dankeschön und einem Rückblick auf ihre vielfältigen Aktivitäten im Verein wurde Ulli Killian als langjährige Übungsleiterin im Frauenturnen und im Nordic Walking verabschiedet. Krankheitsbedingt musste sie ihre Tätigkeit aufgeben. Die neue Trainerin für Nordic Walking ist Petra Deuber.

Ursula Theres

Neher Insektenschutz – einfach besser leben!



Farben · Tapeten · Bodenbeläge · Gardinen
Sonnenschutz · Insektenschutz

Farb- u. Wohnwelt

Altmeyer GmbH

Moltkestraße 22 · 66333 Völklingen

Telefon 06898 222 28

www.farben-altmeyer.de

INSEKTENSCHUTZ VOM FACHMANN

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder
- Zertifikat für Diabetiker
- Hühneraugenentfernung
- Nagelpilzbehandlung



Jeden Montag

Hausbesuche nach Terminvereinbarung!

nur 25,50 €

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige

Liebe Wählerinnen und Wähler aus Burbach, Gersweiler und Klarenthal,

CDU

am 26. Mai 2019 sind Sie zur Wahl der kommunalen Gremien Bezirksrat, Stadtrat und Regionalversammlung sowie des Europaparlaments aufgerufen. Zudem können Sie mit Ihrer Stimmabgabe den neuen Oberbürgermeister sowie den neuen Regionalverbandsdirektor direkt bestimmen.

Sie haben bereits jetzt die Möglichkeit, in einem der Briefwahlbüros, z.B. im Bürgeramt Burbach oder im Rathaus St. Johann, direkt zu wählen oder Ihr Wahlrecht per Briefwahl auszuüben.

Sollten Sie Fragen zur Wahl, insbesondere zur Briefwahl, haben, wenden Sie sich an die Briefwahlbeauftragten der CDU

in **Burbach**

- Christoph Schach 01 70 / 19 56 401
- Rudolf Mayer 0 15 73 / 75 29 757
- Isolde Koch 0 15 73 / 13 29 550

in **Gersweiler**

- Volker Arnold
06 81 / 70 03 86

in **Klarenthal**

- Roland Hoffmann 0 68 98 / 37 07 57
- Jürgen Hettrich 0 68 98 / 3 91 17
- Bernd Wainer 01 72 / 68 36 933

Am 26. Mai
CDU wählen!



ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Schnelle Ausstellung von Energieausweisen

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz

EST. 2008
Sascha's
FAHRSCHULE

Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal

Tel.: (06898) 30 99 00

saschas-fahrschule.de

Diakonie Saar

Das „Tanz-Picknick für Körper und Geist“ ist eine Kombination aus Gesprächskreis, Picknick und freiem Tanz. Die Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken der Diakonie Saar lädt dazu am Sonntag, 12. Mai, von 15.00 bis 18.00 Uhr in ihre Räume in der Mainzer Straße 269 ein. Sie können sich spüren und bewegen bei stimmungsvoller Musik, sich wohlfühlen und austauschen in geselliger Atmosphäre, verbunden mit kleinen Leckereien. Kostenbeitrag: 25,- Euro

„Tanz-Picknick für Körper und Geist“ in der Evangelischen Familienbildungsstätte

zzgl. 3,- Euro Lebensmittelumlage. Infos und Anmeldung bis 6. Mai: Evangelische Familienbildungsstätte Saarbrücken, Tel. 0681/6 13 48, E-Mail fambild-sb@dwsaar.de oder im Internet www.familienbildung-saar.de.

Winfried Blum

Die Diakonie Saar bietet im Sinne der christlichen Nächstenliebe Menschen Hilfe und Beratung an. Wir stärken, fördern und unterstützen Hilfsbedürftige, trösten, pflegen, erziehen und

bilden aus. Wir eröffnen Menschen neue Chancen auf ein selbstbestimmtes Leben und gestalten Lebens- und Sozialräume mit. Gemeinsam treten wir für eine gerechtere Gesellschaft ein. Träger der Diakonie Saar mit über 1000 Mitarbeitenden im ganzen Saarland sind die evangelischen Kirchenkreise Saar-Ost und Saar-West. Als kirchliche Einrichtung ist die Diakonie Saar bei sozialen Fragestellungen Partnerin der evangelischen Kirchengemeinden im Saarland.

Offene Führungen durch Deutsch-Französischen Garten beginnen

Die Landeshauptstadt Saarbrücken bietet ab Sonntag, 5. Mai, wieder offene Führungen durch den Deutsch-Französischen Garten (DFG) an. Von Mai bis Oktober können sich Interessierte an jedem ersten und dritten Sonntag im Monat dem Rundgang anschließen. Bei den Führungen geht es um die Geschichte des Geländes, den Garten als Symbol der Aussöhnung zwischen Frankreich und Deutschland, die unterschiedlichen Gartenbilder in der Formsprache ihrer Zeit und die Bedeutung der Grünanlage für die Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt.

Treffpunkt ist am Nordeingang. Der Rundgang beginnt jeweils um 14.30 Uhr und dauert anderthalb bis zwei Stunden. Die Teilnahmegebühr von drei Euro ist direkt vor Ort zu entrichten. Eine vorherige Anmeldung ist, außer für größere Gruppen, nicht erforderlich.

Folgende Termine sind jeweils sonntags geplant: 5. und 19. Mai, 2. und 16. Juni, 7. und 21. Juli, 4. und 18. August, 1. und 15. September, 6. und 20. Oktober.

Weitere Infos: www.saarbruecken.de/dfg.

Kosmetik- und Wellness-Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

- Basisbehandlung
- Deluxe Augenbehandlung
- Anti Aging Behandlungen
- Oxyjet Sauerstoffbehandlungen **NEU!**
- Biolight Lichttherapie mit Sauerstoff
- Ultraschallbehandlungen
- Mikroabrasion
- Speed Bronzer
In wenigen Minuten erhält Ihr Körper eine gesunde Bräune.
- Wellness Massagen
- Fußreflexzonen Massage
- Wellnessbehandlungen Hände und Füße



Rufen Sie an und informieren Sie sich
0 68 98 - 93 51 75



www.kosmetik-dillmann.de

Am Schweizersberg 10
D- 66127 Saarbrücken - Klarenthal

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75
Fax: 0 68 98 - 93 37 29

Internet: www.kosmetik-dillmann.de
E-Mail: info@kosmetik-dillmann.de

VIVA OPTIK
Jenal



Wir leben für gutes Sehen.

Bergstraße 3
66115 Saarbrücken
Tel.: 0681-77917

Einstärkenbrille komplett: 98,- €

Basic

Komfort

Premium



Gleitsichtglas

Gleitsichtglas

Gleitsichtglas

- vielfach bewährtes Gleitsichtglas
- guter Sehkomfort

- das komfortable Gleitsichtglas
- größerer Fernbereich
- größerer Nahbereich

- modernste Freiformtechnik
- große, identische Sehbereiche
- höchste Individualität

ab 159,- € / Paar

ab 259,- € / Paar

ab 399,- € / Paar

**Voller UV-Schutz: UV 420 BLUE PROTECT
+ 39,- € / Paar**

Verträglichkeitsgarantie!



Senioren-Zentrum Klarenthal lädt ein zum Schnuppernachmittag

Donnerstag, 09. Mai 2018 von 13:30 - 16:30 Uhr

Borgenheit und Freude unter einem Dach: In unserem Haus sind es Ihre Wünsche, die zählen. Wir laden Sie ein die Einrichtung kennenzulernen. Mit Hausführungen und Informationen zu Ihren ganz persönlichen Fragen und Anliegen.

Wir bieten Ihnen:

- Vollstationäre Dauerpflege in allen Pflegegraden
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Zusammenarbeit mit Hospizdiensten
- Komfortzimmer mit gehobener Ausstattung
- freundliches und motiviertes Personal
- großzügig gestaltete Gartenanlage

*Wo das Herz wohnt,
sind wir zuhause.*

Hauptstraße 62 | 66127 Klarenthal
Tel. 0 68 98 / 97 20-0
hl.klarenthal@haus-edelberg.de
www.haus-edelberg.de

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



SPD
Infostände
 04. Mai 10.00 - 12.00 Uhr
 11. Mai 10.00 - 12.00 Uhr
 18. Mai 10.00 - 12.00 Uhr
 Ab 11.00 Uhr gibt es kostenloses
 rotes Eis am Infostand der SPD
 Burbach am Burbacher Markt.

Der SPD Ortsverein Burbach hat einige Projekte auf den Weg gebracht

In Burbach sind, auf Initiative der Burbacher SPD viele gute Dinge passiert. Wie der Vorsitzende und Stadtrat Theo Schmitt dem Westmagazin mitteilte, wurden viele große Projekte von den Genossen angestoßen und umgesetzt.

Neubau des Kinderspielplatz auf dem Acker, Neubau des Kinderspielplatz Fenner Strasse, Bildungscampus Füllengarten mit Schulneubau. Neues Wohngebiet mit Reihenhäuser im Füllengarten, neue Kita in den Hanfgärten, verbesserte Parkregelung in der Bergstrasse, Mitarbeit von Stadträtin Sandra Schmitt bei der Tafel; Müllbeseitigung in Burbach, Beseitigung illegal abgestellter Schrott Fahrzeuge.

Der Ortsverein der SPD Burbach hat eine monatliche Bürgersprechstunde eingerichtet.

Termin immer am 1. Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr bei der AWO Burbach Brunnenstrasse mit den Stadtratsmitgliedern Theo und Sandra Schmitt, den Bezirksratsmitgliedern Hans Fries Thomas Wittmann und den Kandidaten für den Bezirksrat Sascha Lallmann, Regine Kircher Zumbrink, und der Kandidatin für den Regionalverband Isabel Berens-Fries. Alle Burbacher sind herzlich willkommen.

Ein starkes Team der SPD Burbach für die Kommunalwahl 2019



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
 am 26. Mai entscheiden Sie mit Ihrer Stimme über die Politik in unserer Stadt. Wir haben gemeinsam viel erreicht. Saarbrücken ist stark. Wir sind davon überzeugt, dass wir die richtigen Ideen für die Zukunft haben. Zusammen mit Charlotte Britz und Peter Gillo möchten wir Saarbrücken weiter nach vorn bringen.

Dafür setzen wir uns ein:

- bezahlbare Wohnungen in Burbach
- ein freundlicheres Wohnumfeld, weg mit Schrott und Müll
- neue Kindergärten und Schulen sowie ein lebendiges Bildungszentrum am Füllengarten
- die Unterstützung der Vereine
- eine sozialere Gesellschaft: Beitragsfreiheit für Kitas, Grundrente und Erhöhung der Hartz-IV-Leistungen, deutliche Erhöhung des Mindestlohns, gerechtere Besteuerung der Reichen

v.l.n.r.: Thomas Wittmann Bezirksrat West, Isabel Berens-Fries Regionalverband, Sandra Schmitt Stadtrat, Theo Schmitt Stadtrat Spitzenkandidat Bezirk West, Sascha Lallmann, Regine Kircher-Zumbrinck, Hans Fries Bezirksrat West



26. Mai



**SENIORENRESIDENZ
 SONNENWINKEL
 FAMILIE MERSDORF**

**NICHT DAHEIM,
 SONDERN ZU HAUSE**

AUFFALLENDE ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
 Im Füllengarten 14 - 16
 66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

Unser Leistungsangebot:

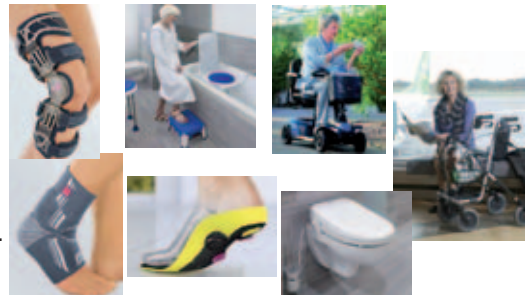
Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporeinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus

salecker

orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
 Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
 Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Monatsspruch Mai 2019: 2. Samuel 7, 22:

„Es ist keiner wie DU
und ist kein GOTT außer DIR!“



Vom GOTT der BIBEL ist hier die Rede, dem Allmächtigen, dem Schöpfer des Himmels und der Erde, dem VATER JESU CHRISTI, den wir durch JESUS auch VATER UNSER nennen dürfen. Wer sein Leben diesem Gott anvertraut, der hat auf keinen Sand gebaut. Der läßt sich auf keine anderen Götter und Götzen ein, die vor allen Dingen in der Esoterik angeboten werden. Aber auch Dinge des Alltags können zu Göttern werden, die verehrt und angebetet werden: Der „Hauptsache gesund!“-Gott, der Familien und Berufs-Gott, der Naturgott, der im Wald zu finden ist oder unterm Sternenhimmel, der Talisman, der im Auto hängt und der weiße Heilstein in der Tasche. Die Götzenreihe

könnte fortgesetzt werden. Woran hängen wir unser Herz? An Götzen oder an den lebendigen Gott? Der Prophet Samuel warnt und bittet: „Weg mit all diesen Göttern und Götzen! Sie helfen nicht, sie enttäuschen immer. Nur der GOTT, von dem Samuel bekennt: „Es ist keiner wie DU und ist kein GOTT außer DIR!“ , der vermag uns im Leben zur Seite zu stehen in guten und in bösen Tagen. Sogar im Tod. Dieser GOTT, der uns in JESUS ganz nahe gekommen ist, wird uns gute Wege im Leben führen, auch durch finstere Täler und endlich durch den Tod ins EWIGE LEBEN. Darum: „Vertrau‘ nur auf GOTT, verlier nie den Mut! Vertrau‘ deinem HEILAND , und dein Leben wird gut!“

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.



Der AWO-Orstverein Burbach lädt ein zum Vortrag zum Thema „Burbacher Gold“

von Herrn Dr. Herrmann, Leiter des Stadtarchivs

Der Vortrag findet statt am
Mittwoch, 8. Mai 2019, 19:00 Uhr
Ort: AWO Begegnungsstätte,
**Brunnenstraße 15,
66115 Saarbrücken**

Herr Dr. Hans Christian Herrmann beschreibt in seinem Vortrag den unaufhaltsamen Aufstieg Burbachs vom winzigen Dorf zum florierenden Stadtteil Saarbrückens basieren auf dem „Burbacher Gold“ Kohle, Stahl, Eisenbahn. Ebenso thematisiert er die NS-Zeit, die Nachkriegsjahre, den Strukturwandel und beschreibt eindrücklich den damit verbundenen Niedergang der

Hütte, Drahtwerk Heckel sowie die Schließung des Ausbesserungswerkes der Bahn. Fakten die Burbach zwingen, einen Strukturprozess einzuleiten in Richtung Medien- und Informationstechnologie. Was jetzt schon eine Erfolgsgeschichte ist und immer noch anhält. Dr. Herrmann weist in seinem Vortrag zudem ausführlich und beeindruckend auf das heutige lebenswerte Burbach hin, einem Stadtteil, der seinen Bürgerinnen und Bürgern heute wieder ein facettenreiches und interessantes Leben bietet.

Hans Fries, 1. Vorsitzender

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

Stuckateurmeisterbetrieb

Erik Becker

Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau
- Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung
- und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
mail: ErikBecker4@aol.com



Rollladen
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore

- für Rollladen
- für Garagentore

Fenster und Rollladen

Schiestel

G
M
B
H

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen

Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26

www.Rollladen-Schiestel.de



Musikzug Gersweiler 1957 e.V.

24.

AN BEIDEN TAGEN
* GROSSE TOMBOLA
* KAFFEE UND KUCHEN
IM VOLKSHAUS

PRÄSENTIERT
DAS

**GERSWELER
FRÜHLINGS-
FEST**
11.-12.05.2019

IM UND UM DAS
VOLKSHAUS GERSWEILER

SAMSTAG
AB 17.00 UHR
Eröffnung des Frühlingfestes durch den Schirmherrn Pastor Lars Meiser, musikalisch begleitet vom Musikzug Saarbrücken-Gersweiler.
Gemütliches Beisammensein im Biergarten.

SONNTAG
AB 11.00 UHR
Frühshoppen im Frühlingsbiergarten mit musikalischer Unterhaltung durch befreundete Vereine.
AB 12.00 UHR
Mittagessen: Schwenker, Salatbuffet
ANSCHLIESSEND
Freundschaftsspielen der Gastvereine aus dem Saarland, Rheinland-Pfalz und Frankreich.

UNTERSTÜTZT DURCH DEN
Förderverein Musikzug Str.-Gersweiler 1957 e.V.

KARLSBERG
BierGefühl



Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

Vatertag, 30. Mai 2019

Zum 30. Mal feiern wir Vatertag auf der Krughütte. Die Männer treffen sich am Donnerstag, 30. Mai 2019 um 10.00 Uhr am Vereinshaus, Friedrichstraße zu einer Wanderung durch den Krughütter Stiftswald mit Zwischenstopp und Rast an einem idyllischen Plätzchen. Gestärkt setzen sie ihre Wanderung fort und werden um 12.30 Uhr am Vereinshaus zum Mittagessen erwartet.

Dort stehen wie in den vergangenen Jahren unsere „Gefüllte mit

Specksoße und Kraut“ auf der Speisekarte. Im Anschluss bieten wir Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an. Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Freunde des Vereins zum Mitfeiern und Verweilen in und um das Vereinshaus in der Friedrichstraße. Wir freuen uns auf Euer Kommen. Anmeldung bei A. Winter, Friedrichstr. 30, Tel.: 06898 / 3 78 06 oder M. und R. Schuhmacher, Gersweilerstr. 31, Telefon: 06898 / 3 29 92

M. Schuhmacher, 1. Schriftführerin



Wanderfreunde Klarenthal Ergebnis der Mitgliederversammlung der Wanderfreunde Klarenthal

Der erste Vorsitzende Ernst Düpre konnte zahlreiche Mitglieder am 10. März 2019 zur ordentlichen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen begrüßen. Nach Begrüßung und Totenehrung folgte der Bericht des ersten Vorsitzenden, der nochmal das Jahr 2018 Revue passieren ließ, danach bedankte er sich bei den Mitgliedern des Vorstandes für die geleistete Arbeit, und gab einen Überblick auf die Planung für das Jahr 2019. Es folgte der Bericht des Wanderwartes Werner Bernarding über die Wanderaktivitäten im Jahr 2018. Die 1. Kassiererin Frau Petra Rixecker erläuterte den Kas senbericht, daraufhin wurden ihr eine einwandfreie und ordnungsgemäße Kassenführung durch die beiden Kassenprüferinnen Frau Helga Schäfer und Frau Ulrike Blochwitz bestätigt. Frau Ingrid Tschumakoff wurde einstimmig zur Versammlungsleiterin gewählt. Sie verwies auf die gehörten Berichte und dankte dem Vorstand für seine geleistete Arbeit. Daraufhin wurde dem Vorstand Entlastung durch die Mitglieder erteilt. Die Neuwahl des Vorstandes ergab folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzende Herr Ernst Düpre, 2. Vorsitzende Frau Barbara Becker, 1. Kassiererin Frau Petra Rixecker, 1. Schriftführerin Frau Ellen Lenz, Wanderwart Herr Werner Bernarding, Pressewartin Frau Rosemarie Grimmer, 2. Kassierer Herr Bernhard Rixecker, 2. Schriftführerin Ursel Busch, Kassenprüferinnen: Ingrid Tschumakoff und Heidi Trampert, Beisitzerinnen: Marga Britz, Ute Eifler, Silke Schröder und Ulrike Blochwitz, Wanderführer: Werner Bernarding, Bernhard Rixecker, Peter Diwo, Ernst Düpre, Karl Sauer – neu hinzu-

gekommen in das Wanderführer Team ist Hans Trampert. Der neue und alte Vorsitzende Ernst Düpre übernahm danach wieder die Leitung der Versammlung, zunächst bedankte er sich bei allen für die Beiträge und das von allen Mitgliedern geschenkte Vertrauen in den Vorstand für die nächsten beiden Jahre. Zum Schluß verabschiedet er die Wanderführer Friedel Schumacher, Vitus Knob und Johannes Fehr, die in den wohlverdienten Wanderführer-Ruhestand gegangen sind, er bedankte sich auch im Namen der Mitglieder für die geleistete Arbeit und deren persönliches Engagement.

Rosemarie Grimmer

MIT HERZ FÜR GERSWEILER

- Saubere Straße und Plätze in unserem Ort
- Ein zuverlässiger, bezahlbarer ÖPNV
- Sicherheit und Erhalt des Polizeipostens
- Förderung von Vereinen und Ehrenamt

BRIEFWAHL

Wir helfen Ihnen gerne! Wenden Sie sich an uns:

- Isolde Ries, 0681 686 146 66
- Gisbert Oberkirch, 0157 310 354 77
- Jean-Luc Fuhrmann, 0172 684 910 5
- Bernd Weber, 0177 410 289 8

WAHLTAXI

Am Wahlsonntag fahren wir Sie gerne zu Ihrem Wahllokal und wieder nach Hause.

Rufen Sie uns einfach an:

- Isolde Ries, 0681 686 146 66
- Bernd Weber, 0177 410 289 8

KONTAKT

SPD Gersweiler

Bernd Weber, Vorsitzender

Mail: bw2001@gmx.de

Fon: 0177 410 289 8



Bild: Harald Michel

ISOLDE RIES

Unsere Kandidatin für das Amt der
Bezirksbürgermeisterin im Westen

GERSWEILER

SPD

Am 26. Mai **SPD wählen!**



WIR SIND GERSWEILER

Unsere Kandidatinnen und
Kandidaten für die Kommunalwahl 2019

40 Jahre Valuta: Ende Mai steigt die große Geburtstagsfeier

Nachdem der Auftakt ins Geburtstagsjahr Anfang April bereits ein voller Erfolg war, startet man in der Valuta nun in die heiße Phase! „Wir haben uns sehr gefreut, dass so viele Gäste, langjährige Geschäftspartner und Freunde mit uns den Kauf der Valuta im April gefeiert haben. Nun steht aber das große Geburtstags-Wochenende an. Da legen wir noch einmal eine Schippe drauf“, so Thomas Schütz. Seinen Geburtstag feiert das Restaurant mit einem langen Wochenende, das keine Wünsche offen lässt. Los geht es direkt mit einem ersten Highlight: Dem „Richtfest“ am Mittwoch, den 29. Mai. Es wird ein ganzes Wildschwein gegrillt und mit verschiedenen Salaten serviert. (Um Anmeldung wird gebeten.) Am darauffolgenden Feier- und Vatertag sorgt das Valuta-Team für die Wandergruppen, die auf der Suche nach einem ordentlichen Einkehrschwung sind. Am Freitag, den 31. Mai bietet ein Geburtstagsbuffet das Beste aus den letzten 40 Jahren zum Sonderpreis (40,- Deutschen Mark) oder 20,- €: Von Mettigel und Toast Hawaii bis zu modernen Klassikern wie Pulled Pork. Dazu

gibt es Livemusik von Franz Raab. Am Samstag, den 1. Juni gibt die Valuta einen aus: Ab 16.00 Uhr gibt es Freibier bis das erste Fass leer ist! Zur Feier des Tages spielt der Musikzug Gersweiler und es gibt Salate und die Spezialität des Hauses, Grillgerichte vom offenen Buchenholzfeuer. Sonntags sind alle Gäste eingeladen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Der Tag der offenen Tür beginnt ab 11.00 Uhr mit dem Frühschoppen. Der Musikzug Blau-Weiß Köllerbach kommt zu Besuch und nach einem deftigen Eintopf am Mittag, gibt es Geburtstagskuchen vom Blech. Ein besonderes Dankschön der Valuta gilt allen Gästen. Nach 2012 bis 2015 lädt Familie Schütz am Samstag, den 29. Juni zum 5. Stammgastabend! Es wartet ein Gourmetbuffet und Livemusik von Frank Morel & Petra zum Sonderpreis. Reservieren Sie rechtzeitig, denn die Plätze in dem Raum, in dem die Musik spielt, sind schnell vergeben. Tickets sind ab sofort erhältlich. Aktuelle Informationen zu allen Aktionen im Jubiläumsjahr finden Sie in den kommenden Monaten hier im Westmagazin, im Jubiläums-Flyer oder unter www.restaurant-valuta.de.



FSJ im Jugendzentrum: Beginn ab 1. September möglich Freiwilligendienst kann an insgesamt 14 Standorten absolviert werden

Das Jugendamt des Regionalverbands Saarbrücken bietet in seinen Jugendzentren (Juz) Plätze für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder den Bundesfreiwilligendienst (BFD) an. Der Regionalverband betreibt in Kooperation mit den Städten und Gemeinden insgesamt 14 Jugendzentren, an denen die Freiwilligendienstler ab September die Kinder- und Jugendarbeit vor Ort unterstützen. Durch das flächendeckende Netz bietet sich jedem die Gelegenheit, einen möglichen FSJ- oder BFD-Platz ganz in der Nähe zu finden. Sieben Jugendzentren befinden sich in der Landeshauptstadt Saarbrücken. Dazu zählen das Juz Altenkessel, Burbach, Dudweiler, Eschberg, Försterstraße, Folsterhöhe und Malstatt. Sieben

weitere liegen in den angrenzenden Städten und Gemeinden in Friedrichsthal, Heusweiler, Püttlingen, Quierschied, Riegelsberg, Sulzbach und Völklingen. Sowohl beim Bundesfreiwilligendienst, als auch beim Freiwilligen Sozialen Jahr, stehen den jungen Menschen 29 Urlaubstage und 330,- Euro Taschengeld im Monat zu. 25 integrierte Seminartage dienen der Weiterbildung, sodass dem Lebenslauf ein qualifiziertes Zeugnis hinzugefügt werden kann. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.bfd-saarbruecken.de.

Kontakt:
Jugendamt des Regionalverbands Saarbrücken, Daniela Mücke, Tel.: 0681 506-5126, E-Mail: daniela.muecke@rvsbr.de.

Vincenzo Drago

Bauunternehmung



Meisterbetrieb

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschießung

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

40 Jahre!



Das große Geburtstags-Wochenende!

Richtfest - Mittwoch, 29. Mai ab 18 Uhr

Wir grillen ein ganzes Wildschwein! Serviert mit verschiedenen Salaten.

Vatertag - Donnerstag, 30. Mai

Wir sorgen für alles, was Wandergruppen zu einen ordentlichen Einkehrschwung brauchen.

Geburtstagsbuffet - Freitag, 31. Mai

Mit dem Besten aus 40 Jahren und Livemusik von Franz Raab.

„Eröffnungsfeier“ - Samstag, 01. Juni ab 16 Uhr

Freibier - Das erste Fass geht auf uns!
Wir feiern Geburtstag und freuen uns auf den Musikzug Gersweiler. Dazu gibt es leckere Salate aus der Theke und Grillgerichte vom offenen Buchenholzfeuer.

Tag der offenen Tür - Sonntag, 02. Juni

Frühschoppen ab 11 Uhr mit Begleitung des Musikzugs Blau-Weiß Köllerbach, Eintopfessen am Mittag und Kuchen vom Blech gegen eine Spende.

Am Sprinkshaus 4 • 66128 SB-Gersweiler
0049 (0) 681 703164 • www.restaurant-valuta.de

Vertragspartner
aller Kranken-
und Pflegekassen



- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Mobil:
0177/7279340

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin

Angelika Bernarding Podologin

Sofya Wollstein Podologin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang

SCHWEIN-FREI
mit Zaunanlagen
von

ADAM POSS
Garten- u. Landschaftsbau

...und wenn sie schon da waren, wir beseitigen auch Wildschäden!

**Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
Baumfällungen - Neuanlagen - Pflege**

☎ (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

DIE LINKE. Kampf dem Stau - Ja zur Rosseltalbahn Fraktionen im Regionalverband und im Bezirksrat West laden ein

Für Dienstag, den 7. Mai '19, 18 Uhr, laden die Fraktionen DIE LINKE. im Regionalverband und im Bezirksrat West zu einer Info- und Diskussionsveranstaltung, zur Reaktivierung der Rosseltalbahn / linke Saarstrecke ein.

Im Gersweiler Rathaus, Hauptstr. 102, werden der Bezirksbeigeordnete Manfred Klasen zu den Bemühungen und Beschlüssen des Bezirksrates berichten und der Fraktionsvorsitzende Jürgen Trenz wird die Anträge und die Haltung der Linken im Schloss darstellen. Einen breiten Raum nehme der beamergestützte Vortrag von Erhard Pitzius ein,

der für die Plattform Mobilität Saar-Lor-Lux die detaillierten Planungen zur Reaktivierung der Bahn, von Saarbrücken, über Gersweiler in den Warndt darstellen werde. Anschließend bestehe Gelegenheit Fragen zu stellen und sich mit allen Beteiligten auszutauschen. Das Thema sei auch deshalb brisant, da der Stadtteil Gersweiler, die Nutzer der Autobahnanschlussstelle Klarenthal und VK-Geislautern an jedem Arbeitstag von Staus geplagt würden, während nebenan die vorhandenen Gleise ungenutzt blieben. Die Plattform Mobilität ist auf allen Ebenen



Bahnhof Gersweiler bei Nacht

stark engagiert, wenn es z.B. darum gehe, die Reaktivierung von Bahnstrecken in unserem Raum voranzutreiben und Verkehrs-

probleme zu lösen. DIE LINKE unterstützt diese Bemühungen!

Manfred Klasen, Referent für Öffentlichkeitsarbeit, Bezirksbeigeordneter



**Kandidat für den
Regionalverband**

DIE LINKE.
OV SB-Burbach

Manfred Klasen

am So, 26. Mai
Mail: DIE-LINKE-PRESSE@gmx.de
Telefon: (06831) 9767841 (AB)

"Menschlichkeit und Verantwortung"

BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Werner Pöb
Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: (06898) 3 95 98 • Fax: (06898) 370 479
Mobil: 0170-73 26 498 • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

Berufsportrait der Försterin Verena Lamy am Mittwoch, 15. Mai 2019, um 18:30 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar im Rahmen der Veranstaltungsreihe „außergewöhnliche Frauen – außergewöhnliche Berufe“

Verena Lamy hat Forstwirtschaft und tropische Forstwirtschaft in Göttingen studiert und später dort als Dozentin gearbeitet. Sie



forschte in Namibia, Sambia und Malawi. Später war sie in der Landesforstverwaltung Baden-Württemberg und als Holzeinkäuferin in Süddeutschland und der Schweiz tätig. Seit 2014 ist sie

Leiterin des Fachdienstes Forstwirtschaft der Stadt Völklingen. Im Interview mit Petra Stein, Mitarbeiterin der FrauenGenderBibliothek Saar, berichtet sie über ihren beruflichen Werdegang, sowie ihren Berufsalltag als Försterin und beantwortet Fragen aus dem Publikum. Der Eintritt ist frei. Veranstaltungsort, weitere Infos und Kontakt:

FrauenGenderBibliothek Saar
Großherzog- Friedrich- Str. 111,
66121 Saarbrücken, Tel. 0681-
9388023, info@frauengenderbi-
bliothek-saar.de
www.frauengenderbibliothek-
saar.de

Facebook: Frauen Gender Bib-
liothek Saar

Hinweis: Grundsätzlich sind die Angebote der FrauenGenderBibliothek Saar für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen.



AWO Gersweiler Ostermarktes in St. Wendel



Besuch des Ostermarktes in St. Wendel war am 4. April das Ziel der AWO GERSWEILER. Das Wetter spielte nicht ganz so mit, wie erwünscht. Bei der Abfahrt um 14.00 Uhr regnete es und war nasskalt, sodass wir

das Gefühl hatten, wir fahren zum Weihnachtsmarkt. Aber dort angekommen stellten wir an dem wundervoll geschmücktem Brunnen und den österlichen Ständen schnell fest, dass wir richtig waren. Nach einer kleinen Stärkung - verteilt auf die Kaffees - hörte der Regen auf und so konnten wir uns noch an den Ständen mit Osterhasen eidecken. Unser Bus erwartete uns, um uns in die Johann-Adams-Mühle zu bringen, um bei gemütlichem Beisammensein den Abschluss unserer Fahrt zu genießen. Es war ein schöner Tag und wir stellten fest, es gibt kein schlechtes Wetter, nur schlechte Kleidung.

E. Fischer

JETZT NEU in Klarenthal

Unsere Leistungen

- Achsvermessung PKW/LKW
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Fahrzeugdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Glasservice
- Lackier- & Großes Ölserviceangebot
LIQUI MOLLY Motor-/Getriebeölspeicherung
- ISUZU Service
- TÜV Prüfstelle
- Lackier- & Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW/LKW, Industrie-,
Bau- & Landmaschinen
- Hol- & Bringservice
- Umfassende Fahrparkbetreuung

Wir haben jeden Monat tolle Angebote für Sie.

Ihr Partner in allen Reifenfragen:

**PKW / VAN / 4x4 Reifen
ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER
LLKW / LKW / BUS Reifen
VOLLGUMMI - und LUFT - SPEZIAL Reifen
LEASING und FLOTTEN PARTNER**

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20



Ihre Zufriedenheit
ist unser Ziel.



Terminankündigung

Zum 100-jährigen Bestehen der AWO findet am Samstag, dem 22. Juni 2019, auf dem Platz der Kirwebuwe in Neu Aschbach, Am Aschbacher Hof, vom Ortsverein der AWO Gersweiler ein Familien-Sommerfest statt.



Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken

Tel. (06 81) 38 36 50-0

Fax. (06 81) 38 36 50-20



ENTSORGUNGS-
FACHBETRIEB
Wir sind zertifiziert
gemäß der Verordnung
über die Abfallwirtschaft



Neuwahlen beim Bergmannsverein Luisenthal

Armin Schmitt bleibt Vorsitzender des Bergmannsvereins „Glück Auf“ 1963 Luisenthal. Das ergaben die Neuwahlen bei der Generalversammlung am 23. März in der Turnhalle Luisenthal. Außerdem blickte der Verein, der derzeit 180 Mitglieder zählt, auf ein aktives Jahr 2018 zurück. Nach den Berichten des Vorsitzenden und des Kassierers erfolgte die Entlastung des alten Vorstandes einstimmig. Der neu gewählte Vorstand des Bergmannsvereins setzt sich wie folgt zusammen: Armin Schmitt, 1. Vorsitzender;

Klaus Schaefer, 2. Vorsitzender; Gerald Fries, 1. Schriftführer; Oswald Annen, 2. Schriftführer; Gerhard Schweitzer, 1. Kassierer; Chantal Kiel, 2. Kassierer; Thomas Schmitz, Protokollführer; Thomas Funke, Waltraut Both, Johannes Müller und Ralph Meisenzahl Beisitzer. Peter Scherer, Alois Zimmermann und Detlef Raubuch fungieren als Kassenprüfer. Sehr erfreut zeigte sich Emilio Forner, der als Anerkennung für sein langjähriges Engagement für den Verein, zum Ehrenmitglied ernannt wurde.

g

Diakonie Saar

Englischkurs für Anfänger in der Evangelischen Familienbildungsstätte

Am Montag, 13. Mai, startet in der Evangelischen Familienbildungsstätte Saarbrücken der Diakonie Saar (Mainzer Straße 269) ein Englischkurs für Anfänger. Der Kurs umfasst sechs Termine und findet von 15.00 bis 16.15 Uhr statt. Er richtet sich an Menschen, die im Erwachsenen- oder Seniorenalter noch Englisch lernen möchten. Themen

sind: Familie, Zuhause, Hobbys, Essen, Kleidung, Gesundheit und vieles mehr. Teilnahmegebühr: 55,- Euro. Infos und Anmeldung bis 6. Mai: Evangelische Familienbildungsstätte, Tel. 06 81/ 6 13 48, E-Mail fambild-sb@dwsaar.de oder im Internet www.familienbildung-saar.de.

Winfried Blum

malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

GEMEINSAM FÜR KLARENTHAL UND KRUGHÜTTE

KOMMUNALWAHL 2019



SPD

MARCO RUPPRECHT für den Bezirksrat ISABELLA HARIG für den Bezirksrat DR. CLAUS THERES für den Bezirksrat PHILIPP SCHNEIDER für den Stadtrat SUSANNA HARIG für den Bezirksrat

Ease der Schönheit

Unsere Angebote

Teenagerbehandlung
Basispflegebehandlung
Anti-Age Pflegebehandlung
Maniküre
Fußpflege (Diplom auch für Diabetiker, Bluter und Durchblutungsstörungen)
Fußreflexzonenmassage
Enthaarung mit Warmwachs (Gesicht, Achseln, Bikinizone, Beine)

Lassen Sie sich von 37 Jahren Berufspraxis überzeugen

Ihr Beauty Team
Claudia Denise und Hannah Knipper

Ihr Beauty Paradies in Klarenthal



Claudia Denise Knipper
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (06898) 37 02 06
Karlstraße 113, 66127 Klarenthal



JÖRG BETHSCHEIDER
DACH UND FASSADE GMBH

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

Malerfachbetrieb Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de



Schnupper-Imkern 2019 startet



Die Imkerabteilung „Nektar & Ambrosia“ im Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.“ bietet auch im Jahr 2019 wieder Schnupperkurse für das Imkern an. Ob Jung ob Alt, ob Single oder Familien, jeder der sich über die Bienenhaltung informieren

möchte, ist herzlich willkommen. Ob im Nutzgarten, Streuobstwiesen auf dem Dach oder dem Balkon, Bienenhaltung ist in der heutigen Zeit ganz einfach überall möglich. Erfahren Sie auch vieles über Bepflanzungsmöglichkeiten für Garten,

Balkone und Terrassen. Ja selbst im kleinsten Topf sind bienenfreundliche Pflanzen möglich. Begleiten Sie ein Bienenjahr lang einen unserer erfahrenen Imker bei seiner Arbeit an den Bienenstöcken. Lernen Sie den praxisorientierten Umgang mit dem staatenbildenden Insekt. Entdecken Sie für sich oder für Ihre Familie, den Einklang zwischen Natur und Nutztier wieder neu. Ihr Lohn am Ende des Bienenjahres: Das ein oder andere Glas Honig und die Erkenntnis viel gelernt zu haben. Danach können Sie entscheiden, ob Sie einen festen Platz im Kreise unserer Imkerkooperative einnehmen und uns als Jungimker erhalten bleiben. Die Plätze zum



Schnupper-Imkern sind leider begrenzt.

Anmeldung und nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Jörg Kuhn unter der Telefonnummer (06898) 85 24 53 oder unter der Mobil-Nr. 0160-99 30 28 52. Für das Schnupper-Imkern fallen keine Gebühren an.



Neuwahlen beim Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.

Bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung am 9. April 2019 im Kelterhaus standen in diesem Jahr Neuwahlen an. Nachdem der 1. Vorsitzende Herr Gerhard Mruk seinen Jahresbericht und den Bericht des Kassierers vorgetragen hatte, erfolgte die Entlastung des alten Vorstandes auf Antrag der Kassenprüfer. Der Vorsitzende konnte auf ein erfolgreiches Vereinsjahr mit zur Zeit 158 Mitgliedern zurückblicken und bedankte sich bei allen Mitgliedern und Helferinnen und Helfern, die zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Gerhard Mruk;
2. Vorsitzende: Elvy Misilu-Lubaki;

Kassierer: Helmut Nachtigall;
Schriftführerin:

Uschi Nachtigall;

Desweiteren wurden als Beisitzer Renato Barachino, Harald Buchholz, Jörg Kuhn und Martin Schug gewählt.

Die Kassenprüfer, Hans-Peter Grün und Martin Heinrich erklärten sich bereit, diese Aufgabe auch für das neue Geschäftsjahr wahrzunehmen.

H.N.

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981

telering



UNSER TOP-ANGEBOT FÜR SIE

AEG Einbau Herd Set inkl. Topf-Set

Herd + Induktionskochfeld + Backauszug + WMF Topf Set

- Multifunktionsbackofen mit 71 Liter Garraum, EEK A
- Ober- / Unterhitze, Grill, Umluft, Heißluft
- Versenkknebel, Uhr mit Timer
- 4-fach Induktionskochfeld mit Edelstahlrahmen, Stop & Go Funktion, automatische Topferkennung, 3 stufige Restwärmeanzeige
- WMF Topf-Set Provence Plus | 5 Töpfe & 4 Deckel | Wert WMF UVP 229,00 €



JETZT NUR 999€*

*SOLANGE VORRAT REICHT

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Probleme mit dem PC oder Internet?

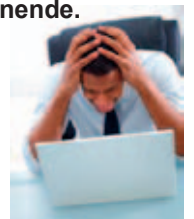
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Polstermöbel-Aufarbeitung

Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung
Sonnenschutz

JAHRE

HANDWERK
UND KOMFORT
– AUS TRADITION

90
POLSTER
KOPS

Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal
Tel. 06898/31185 · www.polster-kops.de

Einlassungen zu Straßenbaumpflanzungen in Gersweiler von Stadt geprüft

In der Hauptstraße von Gersweiler nach Ottenhausen sollen Straßenbaumpflanzungen stattfinden. Die Baumscheiben und künftige Parkmöglichkeiten wurden vorab auf der Straße vorgezeichnet. Die Bevölkerung war ausdrücklich aufgefordert worden, Anregungen hierzu an den Bezirksbürgermeister oder das Stadtplanungsamt zu richten. Wie die CDU-Fraktion aufgrund einer Anfrage erfahren hat, haben sich nach Aussage des Abteilungsleiters Verkehrs- und Straßenplanung Christof Kreis „mehrere Anliegerinnen und Anlieger bei uns gemeldet, wie es durch die Vor-

markierung auch beabsichtigt war. Die Anregungen wurden geprüft und berücksichtigt, wenn sie sinnvoll und ihre Umsetzung möglich war. Die Anfragenden wurden schriftlich benachrichtigt. Wir gehen somit davon aus, dass damit die Maßnahme abschließend mit Allen abgestimmt worden ist. Weitere Einlassungen von nicht unmittelbar Betroffenen liegen uns nicht vor.“ In den Zukunftswerkstätten, die der CDU-Oberbürgermeisterkandidat Uwe Conradt auch in Gersweiler veranstaltet hatte, wurde von Teilnehmern Kritik an den Baumplantungen geäußert.

Es tut sich nichts

Ein Stopp der Raserei „Am Aschbacherhof“

Auf Nachfrage beim Stadtplanungsamt Saarbrücken, wie weit die Konzeption bzw. Maßnahmen zur Sanierung und Verkehrsberuhigung fortgeschritten sind, wurde mitgeteilt, dass im laufenden Jahr die Instandsetzung und damit Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung an der L 274, Am Aschbacherhof, nicht

durchgeführt werden. Erst nach den Kommunalwahlen wird mit den dann neu gewählten Gremien erneut über eine Konzeption zur Eindämmung der Raserei „Am Aschbacherhof“ nachgedacht. Auf die Anwohner will das Stadtplanungsamt dann zukommen.

Rudolf Martin
hrudolfmartin@arcor.de

Jagdgenossenschaft Klarenthal bittet um Mithilfe!

Wieder einmal machten sich Unbekannte daran, einen Hochsitz in Klarenthal in Brand zu setzen. Der Hochsitz befindet sich im Waldstück am Ortseingang Klarenthal, parallel zur Warndtstraße, aus Richtung Ostschacht kommend. Der oder die Täter umwickelten die Stützen mit in Benzin getauchten Stoffresten und zündeten diese an. Eine ähnliche Vorgehensweise passierte einen Tag später am Hochsitz im Wald in Richtung Felsen. Tatzeit war die Nacht des 16. und 17. April. In beiden Fällen konnte die Freiwillige

Feuerwehr Klarenthal, bedingt durch die extreme Trockenheit der Böden, gerade noch einen Flächenbrand bzw. Waldbrand verhindern. Der Jagdverein setzt für sachdienliche Hinweise eine Belohnung von 300,- € aus. Die Hinweise werden natürlich vertraulich behandelt. Hinweise bitte an Herrn Jürgen Becker unter der Mobil-Nr. 0151-19 688 484 oder an Herrn Friedel Neunheuser unter der Mobil-Nr. 0170-180 870 5, wie auch an den Polizeiposten Gersweiler-Klarenthal, Kreisstraße 152, 66128 Gersweiler, Telefon (0681) 99 70 200.

electroplus HERRMANN
HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice



Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

CDU



Am 26. Mai
Uwe Conradt

Zeit für Saarbrücken.
Zeit für einen neuen OB.
Zeit für Uwe Conradt.

Uwe Conradt
42, verheiratet, 3 Töchter, Saarbrücker, engagiert vor Ort. Mehr Miteinander.
Für gut leben in den Stadtteilen, Sauberkeit, Lärmschutz, Schulen modernisieren, neue Kita-Plätze, verlässlicher ÖPNV, Sicherheit, Vereine stärker unterstützen.

Schreiben Sie mir: mail@uweconradt.de
Internet: www.gemeinsamvoran.de

Impressum: CDU Saarbrücken-Stadt | Vors.: P. Strobel | Stengelstraße 5 | 66117 Saarbrücken



Blumen Zauber

by Marion Wolf



Sie suchen noch die passende Blumendeko
für Ihre Kommunion oder Konfirmation?

Dann kommen Sie vorbei!

Inh. Marion Wolf, Hauptstraße 80, 66128 Saarbrücken, Tel. (0681) 6 87 11 50

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9:00-12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr - Mi.: 9:00-12:00 Uhr - Sa.: 9:00-13:00 Uhr

Muttertag am 12. Mai

9:00 - 13:00 Uhr

geöffnet



CDU

- Ich habe 2019 das fünfzigste Lebensjahr erreicht, bin verheiratet und habe einen Sohn.
- Beruflich bin ich seit über dreißig Jahren in der saarländischen Finanzverwaltung tätig.
- Ich bin Vorsitzender der CDU Gersweiler-Ottenhausen, Vorsitzender des Heimatkundlichen Vereins Gersweiler-Ottenhausen e.V., und in verschiedenen Vereinen und Organisationen tätig.
- Kommunalpolitisch bin ich Vorsitzender der CDU-Bezirksratsfraktion Saarbrücken-West.

Volker Arnold – Unser Bezirksbürgermeisterkandidat



Bei den diesjährigen Kommunalwahlen strebe ich an, vom neugewählten Bezirksrat als

Bezirksbürgermeister gewählt zu werden. Die Mitglieder der CDU in Altenkessel, Burbach, Gersweiler und Klarenthal haben mich einstimmig zum Kandidaten für das Amt des Bezirksbürgermeisters gewählt. Am 26. Mai brauche ich Ihre Unterstützung, damit die CDU eine möglichst starke Fraktion im neuen Bezirksrat West bilden kann. Zukunft für unseren Bezirk bedeutet für mich Stärkung von Bus und Bahn und bessere Anbindung der

Stadtteile. Neuen Wohnraum in Ein- und Zweifamilienhäusern will ich stärker ermöglichen und das soziale Miteinander verbessern. Unsere Vereine und das sie tragende Ehrenamt, sind Säulen für unsere Gesellschaft. Die Stadt Saarbrücken muss diese Strukturen stützen und bei einer bunter und älter werdenden Bevölkerung Herausforderungen aktiv angehen. Ich freue mich über Ihre Unterstützung!

Volker Arnold

DIE DRUCKEREI IN KLARENTHAL DRUCKEN und KOPIEREN

Alle Größen bis DIN A0
schwarz-weiß oder in Farbe
auf Papier, Textil- oder Synthetikbanner

Alle Größen bis DIN A3
schwarz-weiß oder in Farbe auf weißem
oder bunten Papier und auf Karton

...außerdem

- gestalten & drucken wir Flyer, Aufkleber, Broschüren & Bücher
- bedrucken wir Werbemittel, z.B. Textilien, Tassen und Taschen
- binden wir Diplomarbeiten, Broschüren, Mappen und Bücher
- erstellen wir Folienbeschriftungen, Digitaldrucke und Schilder
- erstellen wir Karten aller Art für sämtliche Feiern und Anlässe



NOW!
D-SIGN und DRUCK



Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen

Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus) • Telefon: (06898) 85 24 53

info@now-d-sign.de • texte@voelklingerstadtbrille.de • texte@westmagazin.de • texte@klarenthaler-anzeiger.de

**Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern****Wichtige Rufnummern****Feuer, Unfall, Katastrophen**

Polizei 110

Feuerwehr/Notarzt 112

Rettungsleitstelle (0681) 1 92 22

Gift-Notrufzentrale
..... (06841) 1 92 40DRK Krankenwagen
Völklingen . . . (06898) 2 69 00**Krankenhäuser:**Winterberg-Krankenhaus
..... (0681) 963 - 0Rastpfuhl-Krankenhaus
(Caritas) (0681) 406 - 0Klinik Sonnenberg
(SHG) (0681) 889 - 0Klinik Brebach
(SHG) (0681) 889 - 27 11Kreiskrankenhaus Völklingen
(SHG) (06898) 12 - 0Knappschaftskrankenhaus
Püttlingen (06898) 55 - 0Ev. Stadtkrankenhaus
Saarbrücken..... (0681) 388 60**Polizei:**Polizeiposten Gersweiler/
Klarenthal . . . (0681) 9 97 02 00**Öffnungszeiten:**

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50

Kontaktpolizei Burbach
..... (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung . . . (0681) 905-0

Bürgeramt Burbach (0681) 905-4747

Sperrmüll - Abfuhr
..... (0681) 9 71 30 - 311Container und Gewerbe-
abfall (0681) 9 71 30 - 317

Hausmüllabfuhr (0681) 971 30-316

Gefäßdienst (0681) 9 71 30 - 315

Amt für Grünanlagen
..... (0681) 7 61 68 37**Störungen Stadtwerke Sbr.**Gasversorgung und Wasser-
versorgung . . . (0681) 5 87 - 2377Stromversorgung
..... (0681) 5 87 - 2261**Pflegedienste**Pflegedienst Dunkel & Mertes
..... (06806) 30 69 44
mit Handy . . . (0177) 7 27 93 40AWO Ambulanter
Pflegedienst . . . (06898) 4 09 84**Landesamt für Jugend,
Soziales und Versorgung:**Hochstraße 67, Saarbrücken
..... (0681) 9978-0Mo-Fr. 8:30-12 Uhr, Do 13:30-16 Uhr
und nach besonderer Vereinbarung**Bürgerhaus Burbach:**Sprechzeiten des Bezirksbürger-
meisters Dr. Claus Theres:
Mo + Do 14-16 Uhr (1. Etage Zi.
104) sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5311

Verwaltung:Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
sowie nach Vereinbarung:Bezirksratsangelegenheiten
..... (0681) 905 - 5344Hallenverwaltung
..... (0681) 905 - 5343Seniorenberatung
..... (0681) 905 - 5347**Rentenstelle:**Zimmer 101, Mi. u. Do. 08:30 -
12:00 Uhr + 13:30 - 15:30 Uhr und
Fr. 08:30 - 12:00 Uhr, Anträge +
Auskünfte für Renten aller ArtRentenberatung
..... (0681) 905 - 5348**Sozialstationen:**AWO-Sozialstation
Klarenthal (06898) 3 34 11Kath. Pfarramt
Klarenthal (06898) 3 24 77Ev. Kirchengemeinde
Klarenthal (06898) 3 21 49Kath. Bücherei:
Di von 17:00 Uhr bis 18:00 UhrÖkumenische Sozialstation
Alt-Sbr (0681) 5 26 36**Psycho-Sozialer Freundes-
kreis Saar e.V.:**Selbsthilfegruppen für Suchtkran-
ke: Bismarckstraße 7 (Merkur-
haus), Völklingen. Information und
Kontaktaufnahme

Günter Bund . . . (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon . . (0800) 111 0 550

**Schiedsfrauen
Klarenthal / Gersweiler**Klarenthal
Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56Gersweiler
Karin Klein (0681) 70 33 90**Seniorenversicherungsberater**

Werner Caspar (0152) 59 72 22 07

Hans Fries (0681) 78 05 89

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)**Mittwoch, 01.05.2019**Apotheke Klein Püttlingen
Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4**Donnerstag, 02.05.2019**Die Neue Apotheke Saarbrücken
Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060**Freitag, 03.05.2019**Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97**Samstag, 04.05.2019**Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5**Sonntag, 05.05.2019**Stadt-Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90**Montag, 06.05.2019**Barbara-Apotheke Altenkessel
Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55**Dienstag, 07.05.2019**Apotheke im Globus Völklingen
Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78**Mittwoch, 08.05.2019**Landmann Apotheke Völklingen
Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10**Donnerstag, 09.05.2019**Landmann Apotheke Saarbrücken
Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0**Freitag, 10.05.2019**St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3**Samstag, 11.05.2019**Apotheke am Geller Völklingen
Am Geller 2, Tel.: (06898) 2.68.41**Sonntag, 12.05.2019**Apotheke am Markt Püttlingen
Am Marktplatz 26-28, Tel.: (06898) 69.49.10**Montag, 13.05.2019**Linden-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00**Dienstag, 14.05.2019**Heidstock Apotheke Heidstock
Gerhardstraße 185, Tel.: (06898) 81662**Mittwoch, 15.05.2019**Marien-Apotheke Fürstenhausen
Saarbrücker Str. 62, Tel.: (06898) 35.39**Donnerstag, 16.05.2019**Burg-Apotheke Püttlingen
Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01**Freitag, 17.05.2019**Hütten-Apotheke Saarbrücken
Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40**Samstag, 18.05.2019**Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45**Sonntag, 19.05.2019**Johannis-Apotheke Saarbrücken
Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5**Montag, 20.05.2019**Sonnen-Apotheke Saarbrücken
Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9**Dienstag, 21.05.2019**Alpha-Apotheke Völklingen
Poststr. 28, Tel.: (06898) 2.31.11**Mittwoch, 22.05.2019**Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1**Donnerstag, 23.05.2019**Glückauf-Apotheke Gersweiler
Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84**Freitag, 24.05.2019**Apotheke unter den Arkaden Völklingen
Rathausstr.19, Tel.: (06898) 2.40.57**Samstag, 25.05.2019**Apotheke am Homburg Saarbrücken
Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07**Sonntag, 26.05.2019**Mercur-Apotheke Völklingen
Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10**Montag, 27.05.2019**Rats-Apotheke Klarenthal
Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10**Dienstag, 28.05.2019**Warndt-Apotheke Lauterbach
Hauptstraße 111, Tel.: (06802) 12.12**Mittwoch, 29.05.2019**Rathaus-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171**Donnerstag, 30.05.2019**Viktoria Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8**Freitag, 31.05.2019**Apotheke Klein Püttlingen
Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4**Samstag, 01.06.2019**Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44**Notdienst der Ärzte in Saarbrücken**Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die dienst-
habende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte**Am Wochenende:** In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 04.05.2019**18:00 Uhr**

Vorabendmesse
Herz-Jesu

Sonntag, 05.05.2019**10:00 Uhr**

Festhochamt mit den
Kommunionjubilaren,
unter Mitwirkung der
Kirchenchöre
St. Eligius

Dienstag, 07.05.2019**14:30 Uhr**

Seniorenmesse,
anschl. Seniorenclub
St. Eligius

Mittwoch, 08.05.2019**10:30 Uhr**

Heilige Messe im Haus Edelberg

16:30 Uhr

Heilige Messe
im Haus Sonnenwinkel

**Weitere Termine lagen
bei Redaktionsschluß leider nicht vor**

**Regelmäßige Termine
(außer in den Ferien oder an Feiertagen):**

- Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (zweiwöchig)
17:00–18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 10 Jahren,
PH Herz-Jesu, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“
20:00 Uhr Kirchenchorprobe im PH Herz-Jesu
- Dienstag:** 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub, PH St. Eligius
(jeden 1. Di im Monat auch in den Ferien)
14:45 – 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahre,
im Caritas KITA St. Eligius
19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius
- Mittwoch:** 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule
18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu
- Donnerstag:** 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis, PH Herz Jesu (Anmeldung!)
- Samstag:** 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

Ökumenische Kleiderkammer Klarenthal**Dienstag (Annahme)**

14:00 - 16:00 Uhr
14. und 28. Mai 2019

Donnerstag (Ausgabe)

14:00 - 17:00 Uhr
02. und 16. Mai 2019

Herz in Gefahr!

Was kann die Medizin? Was können Sie selbst tun?

Renommierte Herzexperten informieren Sie, wie die koronare Herzkrankheit, die Erkrankung, die dem Herzinfarkt vorausgeht, optimal behandelt wird.

Den Ratgeber (136 S.) erhalten Sie für 3,- EUR in Briefmarken.



Deutsche
Herzzstiftung
www.herzzstiftung.de

Jetzt bestellen!

Vogtstraße 50 • 60322 Frankfurt/M.

Name

Straße

PLZ/Ort

(9001)

Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon: (0 68 98) 3 24 77

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal**Freitag, 03.05., 18.00 Uhr**

Betstunde, anschl. Hl. Messe

Samstag, 04.05., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Mittwoch, 08.05., 15.00 Uhr

Seniorenmesse mit
Krankensalbung

Samstag, 11.05., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Samstag, 18.05., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Mittwoch, 22.05., 18.00 Uhr

Maiandacht der kfd

Freitag, 24.05.2019, 16.00 Uhr

Trauung

Freitag, 24.05., 18.30 Uhr

Hl. Messe

Samstag, 25.05., 15.00 Uhr

Trauung

Sonntag, 18.00 Uhr

Hl. Messe, anschl. Pfarrver-
sammlung

Mittwoch, 29.05., 09.00 Uhr

Frauenmesse mit Bittgang

Donnerstag, 30.05., 11.00 Uhr

Hochamt zu Christi Himmel-
fahrt

Sonntag, 02.06., 11.00 Uhr

Hochamt

Mittwoch, 05.06., 15.00 Uhr

Messe mit Krankensalbung für
St. Barbara

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler**Donnerstag, 02.05., 15.00 Uhr**

Seniorenmesse

Sonntag, 12.05., 11.00 Uhr

Hochamt

Sonntag, 26.05., 11.00 Uhr

Hochamt

Donnerstag, 06.06., 15.00 Uhr

Seniorenmesse

Samstag, 08.06., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Samstag, 22.06., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen**Sonntag, 05.05., 11.00 Uhr**

Hochamt

Sonntag, 19.05., 11.00 Uhr

Hochamt

Sonntag, 19.05., 14.30 Uhr

Taufsonntag

Donnerstag, 23.05., 09.00 Uhr

Mariennenmesse

Samstag, 01.06., 18.30 Uhr

Vorabendmesse

Montag, 10.06., 11.00 Uhr

ök. Pfingstgottesdienst

Beichte Gemeinden Klarenthal, Gersweiler u. Ottenhausen:

Sa. ½ Std. vor Beginn der Vorabendmesse in Ottenhausen
Empfang des Bußsakramentes.



www.peter-schneider-bestattungen.de

Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden**0681 / 7 96 10**

Erd-, Feuer-, Friedwald- und
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Montag von 09:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Dienstag von 10:00 - 16:00 Uhr

Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de**Sonntag, 05.05.2019,****10.00 – 12.00 Uhr**

KinderKirche (Gersweiler)

Sonntag, 05.05.2019, 09.30 Uhr

Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfirmand/innen (Klarenthal)

Samstag, 11.05.2019, 18.00 Uhr

Gottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 12.05.2019, 14.00 Uhr

Konfirmation (Gersweiler)

Sonntag, 19.05.2019, 11.00 Uhr

Gottesdienst (Gersweiler)

Sonntag, 19.05.2019, 14.00 Uhr

Konfirmation (Klarenthal)

Sonntag, 26.05.2019, 11.00 Uhr

Alternativer Gottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 26.05.2019, 14.00 Uhr

Konfirmationsjubiläum mit Abendmahl (Gersweiler)

Donnerstag, 30.05.2019**11.00 Uhr**

gem. Gottesdienst (Aschbachruine)

bei schlechtem Wetter in der Kirche Klarenthal

Sonntag, 02.06.2019,**10.00 – 12.00 Uhr**

KinderKirche (Gersweiler)

Sonntag, 02.06.2019, 14.00 Uhr

Konfirmationsjubiläum mit Abendmahl (Klarenthal)

**Sonntag Rogate (26. Mai)
Goldene Konfirmation**

In diesem Jahr wird die Feier der Goldenen Konfirmation am 26. Mai erfolgen. Der Gottesdienst findet um 14.00 Uhr in der Matthäuskirche statt. Von diesem Nachmittagstermin sollen besonders diejenigen profitieren, die eigens zu diesem Gottesdienst von außerhalb Saarbrückens oder gar des Saarlandes anreisen und nicht übernachten wollen. Außerdem werden dann Gottesdienst und Nachfeier eine Einheit bilden, die nicht durch die Mittagspause trennend gestört wird. Leider ist es nicht möglich, über das Gemeindeamt alle Anschriften derjenigen herauszufinden, die 1969 konfirmiert wurden, einem Jahr, das geprägt ist durch

die erste Landung eines Menschen auf dem Mond, das legendäre Musikfestival in Woodstock und den nach einem gescheiterten Referendum erfolgten Rücktritt des französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle. Auch wer in seiner früheren Konfirmationsgemeinde nicht am Jubiläum teilnehmen kann, ist herzlich eingeladen, in Burbach mitzufeiern. Warten Sie nicht darauf, vom Gemeindeamt angeschrieben zu werden, sondern melden Sie sich bitte dort schnellstmöglich. Das gilt auch für diejenigen, die als „Diamantene“ oder noch ältere Jubelkonfirmanden bei uns sein wollen.

wha

**Geschenkkörbe aus der
Hobby-Imkerei Jörg Kuhn,
die alternative Geschenkidee!**

Gefüllt mit leckerem Honig der fleißigen Bienen, Marmelade, hausgemacht, Apfelsaft, v. Klarenthaler Streuobstwiesen, Creme, aus Bienenwachs, Propolis u. Mandelöl, edler Bärenfang und vielem mehr...

(Vorbestellung erforderlich)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8:00 bis 16:00 Uhr**Hobby-Imker Jörg Kuhn****Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53**

Backhonig
die Alternative bei
Backen oder der
Feischglassur...!

Flötenkreis und Kinderchor

Probe montags um
15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -

Kirchenchor

Probe donnerstags 19:30 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -

Besuchsdienstkreis

Jeden 1. Dienstag im Monat
um 19:30 Uhr
Ansprechpartner: Helga Lux
Tel.: 06898-3 22 68

Theatergruppe

Informationen: B. Petry-Ruth,
Tel.: 0681-7094133

**Projektgruppe Alternative
Gottesdienste**

Treffen zweimal im Monat,
mi. 19:30-21:30 Uhr
Informationen bei
Sabine Blügel-Ebinghaus
0179-12 40 883
oder 06821-9 14 51 50
E-Mail:
sabinebluegel-ebinghaus@web.de

Eine-Welt-Laden
beim Kirchenkaffee und nach
den Alternativen Gottes-
diensten im Gemeindehaus

CVJM Klarenthal e.V.

Bibelfrühstück:
samstags ab 08:30 Uhr

Posaunenchor:
freitags ab 19:30 Uhr
- Anfänger willkommen -

Regenbogenclub:
mittwochs 17:00-18:30 Uhr
(für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834-40 14 99
oder 06898-3 25 83.

Frauenhilfe

Mittwochs alle 14 Tage
um 15:30 Uhr.

Leitung:
Gisela Stauch
Tel.: 06898-3 74 85

Golden Girls

die junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel Tel.
0681 70 05 53, in der Regel
erster Montag im Monat; um
18:30 Uhr im Gemeindefaal

Chor Black & White Singers

Leiterin: Silke Profitlich,
Tel.: 70 95 647. Mittwochs um
19:30 Uhr im Gemeindefaal
(außer in den Schulferien)

Kirchlicher Unterricht

Ansprechpartnerin: Pfarrerin
J. Seibert, Tel.: 70 21 44

Qi Gong-Gruppe

Leitung: Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10,
jeden Dienstag um 18:30 Uhr
im Gemeindefaal Gersweiler,
Krughütter Straße 4
(außer in den Schulferien)

**Ökumenischer
Bibelgesprächskreis**

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681
70 21 44. In der Regel dritter.
Dienstag im Monat um 19:30
Uhr im Ev. Pfarrhaus
Gersweiler

**Kindergottesdienst-
Vorbereitung**

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44
letzter Montag im Monat um
20:00 Uhr im Pfarrhaus
(außer in den Schulferien)

Jeden Mittwoch von

**14.00 - 16.00 Uhr:
Sprechstunde bei
Pfarrer Lorenzen
in Klarenthal**

Ev. Kirchengemeinde Burbach**(0681) 7 74 84**

Sonntag, 05.05.2019, 10.00 Uhr
Gottesdienst

Sonntag, 12.05.2019, 10.00 Uhr
entfällt

Gruppen und Kreise

Montag
ab 15:00 Uhr: Montagstreff/
Freundeskreis, jeden 1. & 3. Mon-
tag im Monat im Lutherhaus (LH)

nach Vereinbarung:
Treffen Bezirkshelfer (LH)

Dienstag
Kirchlicher Unterricht
15:30 Uhr: für Konfirmanden
16:30 Uhr: für Katechumenen

ausgenommen in den Ferien
Dienstag:
9:30 - 10:30 Uhr:
Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)
15:30 - 17:00 Uhr:
Tanzgruppe (LH)

Mittwoch
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)

**Zu vermieten
Einliegerwohnung (ebenerdig)**

2 Zi./ integrierte Küchenzeile / Bad, ca 60 qm,
310,- Euro + NK + 1 MM Kautions

zum 01.07. oder früher frei

Telefon: 06898 / 3 98 49

Unser Angebot im Mai

Thomapyrin®
TENSION DUO

400 mg /
100 mg
Filmtabletten*



21% **5,49 €**
statt 6,97 €** | 12 Stück

Kytta®
Schmerzsalbe*



20% **11,99 €**
statt 14,99 €** | 100 g

Loceryl®
Nagellack
gegen
Nagelpilz*



20% **28,69 €**
statt 35,97 €** | 3 ml

Bepanthen®
WUND- UND HEILSALBE*



21% **4,69 €**
statt 5,97 €** | 20 g
Entspricht 23,45 € / 100 g

Allergodil®
akut
Nasenspray*



20% **6,69 €**
statt 8,43 €** | 5 ml

Paracetamol-ratiopharm®
500 mg Tabletten*



18% **2,29 €**
statt 2,80 €** | 20 Stück

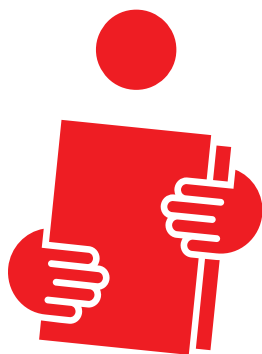
LOWI
Pharmazeutika



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

Kredite im Griff ist einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Wenn Ihre Sparkasse alle Kredite
zu einer monatlichen Rate bündelt.

Warten Sie nicht und sprechen
Sie uns jetzt an.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Saarbrücken